

Poznámky individuálnej účtovnej závierky obce Čalovec zostavenej k 31. decembru 2013

I. VŠEOBECNÉ ÚDAJE

Identifikačné údaje účtovnej jednotky

Obec Čalovec
Čalovec č. 170
946 02 Čalovec
IČO: 00306401

Obec Čalovec (v ďalšom texte len „Obec“) bola založená v roku 1990
zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení.

Účtovná závierka obce k 31. decembru 2013 je zostavená ako riadna individuálna účtovná
závierka podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, za
účtovné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013.

Opis činnosti účtovnej jednotky

Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy, ako právnickej osoby samostatne
hospodáriacej s vlastným majetkom a so svojimi finančnými zdrojmi, je starostlivosť o
všestranný rozvoj jej územia a starostlivosť o potreby jej obyvateľov.

Obec má v zriaďovateľskej pôsobnosti Materskú škôlku Čalovec, Základnú školu Čalovec
a Školskú jedáleň pri materskej škole v Čalovci.
Obec Čalovec nemá ani RO, ani PO.

Obec je súčasťou súhrnného celku verejnej správy Slovenskej republiky.

Informácie o vedúcich predstaviteľoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

Starosta obce:	Zoltán Molnár
Zástupca starostu:	Zoltán Balogh
Hlavný kontrolór obce:	Ing. Helena Csörgeiová

Priemerný počet zamestnancov (a zároveň aj počet zamestnancov k 31.12.2013) obce bol 26,
z toho 5 vedúcich zamestnancov (v roku 2012 bol priemerný počet zamestnancov 28, z toho 5
vedúcich zamestnancov).

Obecný úrad nie je členený na útvary.

II. INFORMÁCIE O ÚČTOVNÝCH ZÁSADÁCH A ÚČTOVNÝCH METÓDACH

Informácia o splnení predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti účtovnej jednotky

Účtovná závierka obce bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania činnosti obce v súlade so zákonom o účtovníctve a nadväzujúcimi právnymi predpismi.

Zmeny účtovných metód a účtovných zásad

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované.

Spôsob ocenenia jednotlivých zložiek

Dlhodobý majetok obstaraný kúpou sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.). Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého nehmotného a hmotného majetku nie sú resp. sú úroky z úverov do doby zaradenia majetku. O zľave z ceny, ktorú poskytol dodávateľ k majetku sa následne zníži obstarávacia cena predmetného majetku.

Dlhodobý majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi. Za vlastné náklady sa považujú všetky priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť a všetky nepriame náklady vzťahujúce sa na výrobu alebo inú činnosť. Majetok vytvorený vlastnou činnosťou by sa ocenil reprodukčnou obstarávacou cenou v prípade, ak by vlastné náklady boli vyššie ako reprodukčná obstarávacia cena tohto majetku.

Dlhodobý majetok nadobudnutý bezodplatným prevodom pri splynutí, zlúčení, rozdelení alebo pri prevode správy sa oceňuje cenou, v ktorej sa doteraz viedol v účtovníctve. Ak cenu nie je možné zistiť, oceňuje sa reprodukčnou obstarávacou cenou. Dlhodobý nehmotný a hmotný majetok obstaraný iným spôsobom (napr. bezodplatne nadobudnutý majetok, delimitovaný, novo zistený majetok pri inventarizácii) sa oceňuje reprodukčnou obstarávacou cenou. Reprodukčnou obstarávacou cenou cena, za ktorú by sa majetok obstaral v čase, keď sa o ňom účtuje.

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	<i>predpokladaná doba používania</i>	<i>metóda odpisovania</i>	<i>ročná odpisová sadzba v %</i>
<i>náklady na vývoj</i>	5	<i>lineárna</i>	20
<i>Software</i>	4	<i>lineárna</i>	25
<i>oceniteľné práva (licencie)</i>	5	<i>lineárna</i>	20
<i>drobný dlhodobý nehmotný majetok</i>	<i>rôzna napr. 2</i>	<i>lineárna</i>	50

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	<i>predpokladaná doba používania</i>	<i>metóda odpisovania</i>	<i>ročná odpisová sadzba v %</i>
<i>Budovy</i>	<i>20</i>	<i>lineárna</i>	<i>5</i>
<i>stroje, prístroje a zariadenia</i>	<i>6 až 12</i>	<i>lineárna</i>	<i>8,33 až 16,66</i>
<i>dopravné prostriedky</i>	<i>4 až 6</i>	<i>lineárna</i>	<i>16,66 až 25</i>
<i>drobný dlhodobý hmotný majetok</i>	<i>rôzna napr. 2</i>	<i>lineárna</i>	<i>100</i>

Cenné papiere a podiely sa oceňujú pri ich nadobudnutí obstarávacími cenami, t.j. vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním.

Zásoby nakupované sa oceňujú obstarávacou cenou, ktorá zahrňuje cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poistné, provízie a pod.) znížené o zľavy z ceny. Úbytok zásob rovnakého druhu sa účtuje v ocenení cenou zistenou váženým aritmetickým priemerom z obstarávacích cien (alebo vlastných nákladov alebo metódou FIFO - prvá cena na ocenenie prírastku zásob sa použije ako prvá cena na ocenenie úbytku zásob). Vážený aritmetický priemer sa počíta najmenej raz za mesiac.

Zásoby vytvorené vlastnou činnosťou sa oceňujú vlastnými nákladmi. Vlastné náklady sú priame náklady (priamy materiál, priame mzdy a ostatné priame náklady) a časť nepriamych nákladov bezprostredne súvisiacich s vytvorením zásob vlastnou činnosťou (výrobná réžia). Výrobná réžia sa do vlastných nákladov zahrňuje v závislosti od stupňa rozpracovanosti týchto zásob.

Zásoby nadobudnuté bezodplatne (darovaním a delimitáciou), prebytky zásob, odpad a zvyškové produkty sa oceňujú reprodukčnou obstarávacou cenou, čo je cena, za ktorú by sa majetok obstaral v čase, keď sa o ňom účtuje.

Novozistené zásoby pri inventarizácii sa oceňujú reprodukčnou obstarávacou cenou.

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Pohľadávky pri odplatnom nadobudnutí sa oceňujú obstarávacou cenou, t.j. vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné, nedobytným pohľadávky a o pohľadávky, pri ktorých existuje riziko nevykonalnosti.

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú menovitou hodnotou.

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou a oceňujú sa v očakávanej výške záväzku alebo poistno-matematickými metódami.

Záväzky sa pri ich vzniku oceňujú menovitou hodnotou a pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou.

Účty časového rozlíšenia aktív a pasív sú vykázané vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

Deriváty sa pri nadobudnutí oceňujú cenou obstarania a ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, reálnou hodnotou. Zmeny reálnych hodnôt zabezpečovacích derivátov sa účtujú bez vplyvu na výsledok hospodárenia priamo do vlastného imania na účet 414. Výsledok realizácie zabezpečovacích derivátov sa účtuje na účtoch 567 – Náklady na derivátové operácie a 667 – Výnosy z derivátových operácií. Zmeny reálnych hodnôt derivátov určených na obchodovanie na tuzemskej burze, zahraničnej burze alebo inom verejnom trhu sa účtujú s vplyvom na výsledok hospodárenia na a 667. Zmeny reálnych hodnôt derivátov určených na obchodovanie na neverejnom trhu sa účtujú bez vplyvu na výsledok hospodárenia priamo do vlastného imania na účet 414. Výsledok realizácie týchto obchodov sa účtuje na účtoch 567 – Náklady na derivátové operácie a 667 – Výnosy z derivátových operácií.

Majetok a záväzky zabezpečené derivátmi sa oceňujú reálnou hodnotou. Zmeny reálnych hodnôt majetku a záväzkov zabezpečených derivátmi sa účtujú bez vplyvu na výsledok hospodárenia priamo do vlastného imania na účet 414.

III. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE AKTÍV SÚVAHY

Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Prehľad pohybu dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013 je uvedený v prílohe, v tabuľkovej časti *Prehľad o pohybe dlhodobého majetku*.

Dlhodobý nehmotný a hmotný majetok je poistený pre prípad škôd spôsobených krádežou a živelnou pohromou až do výšky 1.292.000 eur.

Dlhodobý finančný majetok

Prehľad dlhodobého finančného majetku účtovnej jednotky od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013 je uvedený v tabuľkovej časti *Prehľad o pohybe dlhodobého majetku*.

Informácie o spoločnostiach, v ktorých má účtovná jednotka majetkový podiel:

	v eur					
	Základné imanie	Podiel na ZI	Vlastné imanie 2013	Vlastné imanie 2012	Účtovná hodnota 2013	Účtovná hodnota 2012
Komunálna spoločnosť s.r.o., Veľké Kosihy, Medicoop, Komárno	0,00	0,00	13.565,29	13.565,29	13.565,29	13.565,29
Podielové cenné papiere			9.958,18	9.958,18	9.958,18	9.958,18
S P O L U :	0,00	0,00	23.523,47	23.523,47	23.523,47	23.523,47

Obec vlastní akcie v Medicoop Komárno za CT prístroj a Komunálnej spoločnosti s.r.o. vo Veľkých Kosihách, ktoré predstavujú 5 % podiel na základnom imaní.

Účtovná hodnota k 31.12.2013 predstavovala sumu 13.565,29 eur, v roku 2012 to bolo 13.565,29 eur.

Obec vlastní cenné papiere v Prima banke Slovensko, a.s. v hodnote 9.958,18 eur. Táto hodnota sa nezvýšila oproti minulému roku, t.j. v roku 2012 hodnota cenných papierov bola 9.958,18 eur.

Zásoby

Zásoby na účte 112 tvoria vlastne zásobu potravín na sklade školskej jedálne pri materskej škôlke. Inventárna zásoba je v hodnote 527,31 eur, v roku 2012 bola 578,15 eur.

Pohľadávky

Vývoj a rozdelenie pohľadávok podľa splatnosti sú uvedené v tabuľkovej časti.

Najvýznamnejšou položkou pohľadávok sú pohľadávky z daňových a nedaňových príjmov obce.

Finančný majetok

Ako finančný majetok sú vykázané peniaze v pokladnici a účty v bankách. Účtami v bankách môže účtovná jednotka voľne disponovať.

Poskytnuté návratné finančné výpomoci

Vzhľadom na nepriaznivú finančnú situáciu obce obec neposkytla v roku 2013 žiadnu návratnú finančnú výpomoc.

Časové rozlíšenie aktív

Prehľad významných položiek časového rozlíšenia aktív Obce je uvedený v nasledovnom prehľade:

	<i>v eur</i>	
	<i>31.12.2013</i>	<i>31.12.2012</i>
Členské príspevky na rok 2014	412,82	201,81
Predplatné	151,09	100,88
Predplatné poisťné	2832,02	1878,92
Náklady budúcich období spolu	3395,93	2181,61

IV. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE PASÍV SÚVAHY

Vlastné imanie

Prehľad vlastného imania účtovnej jednotky od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013 je uvedený v tabuľkovej časti.

V roku 2013 boli realizované pohyby na účtoch vlastného imania týkajúce sa na výsledok hospodárenia. Tvorba bola zaúčtovaná s vplyvom na výsledok hospodárenia v hodnote 1.444.409,49 eur a zníženie s vplyvom na Výsledok hospodárenia minulých období (účet 428) v hodnote 26.845,97 eur.

Rezervy

Prehľad dlhodobého finančného majetku účtovnej jednotky od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013 je uvedený v tabuľkovej časti.

Obec vykazuje rezervu na nevyčerpané dovolenky vo výške 12.360,44 eur.

Závazky

Prehľad záväzkov podľa splatnosti je uvedený v tabuľkovej časti.

Významnou položkou dlhodobých záväzkov sú prijaté úvery zo Štátneho fondu rozvoja bývania, ktoré sú k 31.12.2013 vykázané vo výške 568.710,09 eur (k 31.12.2012 to bolo 588.147,96 eur). Úvery prijaté zo štátneho fondu rozvoja a bývania bude obec splácať do roku 2041.

Bankové úvery a ostatné prijaté návratné finančné výpomoci

Prehľad o bankových úveroch obce k 31.12.2013 s uvedením podrobných informácií je uvedený v tabuľkovej časti.

Na zabezpečenie investičného úveru vo výške 152.200,00 eur bolo v prospech banky zriadené záložné právo na nehnuteľnosti vo vlastníctve obce vedené na Liste vlastníctva č. 678. Uvedené záložné právo bolo zriadené v roku 2012.

Časové rozlíšenie pasív

Prehľad významných položiek časového rozlíšenia pasív Obce je uvedený v nasledovnom prehľade:

	<i>v eur</i>	
	31.12.2013	31.12.2012
Kapitálové transfery prijaté z prostriedkov ŠR	965.781,53	1.035.679,00
Výnosy budúcich období spolu	965.781,53	1.035.679,00

V. Informácie o výnosoch a nákladoch

Výnosy

Prehľad o daňových výnosov samosprávy a výnosov z poplatkov:

	<i>v eur</i>	
	31.12.2013	31.12.2012
Poukázaný podiel na dani z príjmov zo štátneho rozpočtu	223.233,99	207.220,85
Dane za špecifické služby - za psa	741,99	695,91
Dane za špecifické služby - za výherné automaty	1.500,00	3.000,00
Dane za špecifické služby - za ubytovanie	0,00	0,00
Dane za špecifické služby - za užívania verejného priestranstva	0,00	0,00
Daň z nehnuteľností	75.658,72	77.137,38
Daňové výnosy samosprávy spolu	301.134,70	288.054,14
Správne poplatky (matrika)	1.849,50	1.010,20
Poplatky za komunálny odpad	8.580,17	8.649,32
Príjmy z lotérii	0,00	0,00
Za znečisťovanie ovzdušia	0,00	0,00
Ostatné poplatky	0,00	0,00
Výnosy z poplatkov spolu	10.429,67	9.659,52

Náklady

Prehľad o nákladoch na služby:

	<i>v eur</i>	
	31.12.2013	31.12.2012
Doprava, preprava	9.344,14	8.453,03
Prenájom (lízing)	0,00	0,00
Odvoz komunálneho odpadu	18.339,47	20.401,44
Právne, ekonomické a iné poradenstvo	0,00	448,04
Náklady na audit	700,00	450,00
Poradenstvo - hardware, software	0,00	0,00
Náklady na vysielanie obecnej televízie	0,00	0,00
Školenia, kurzy, semináre, porady, konferencie, sympózia	326,00	28,00
Administratívne/Režijné náklady	55.990,16	48.584,45
Telekomunikačné služby	354,48	354,48
Verejná zeleň, zimná údržba ciest a súvisiace služby	9.102,00	209,53
Reklama, inzercia	0,00	0,00
Spotreba poštových známok a poštové služby	2775,32	3732,78
Ostatné služby	0,00	0,00

**IX. SKUTOČNOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE
ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA JEJ ZOSTAVENIA**

Po 31. decembri 2013 nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2013.